



CD Boombox

Boombox mit DAB+
Boom Box with DAB+

10032044 10032045

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

INHALT

Technische Daten	4
Sicherheitshinweise	5
Geräteübersicht	7
Erstmalige Inbetriebnahme	8
Systemeinstellung	9
Radio	10
CD-Player	14
Kassetten abspielen	16
USB MP3 Wiedergabe	16
Aux-Eingang	17
Schlaffunktion	17
Timer-Funktion	17
Hinweise zur Entsorgung	19

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10032044, 10032045
Stromversorgung	230 V / 50 Hz
Netzbetrieb	230 V~
Batterien	8 x 1,5 V  (LR 14)

CD-Player

UKW-Radio

Abstimmbereich	87,5 MHz - 108 MHz
----------------	--------------------

DAB-Radio

Abstimmbereich	174,926 MHz (5A) - 239,2 MHz (13F)
----------------	------------------------------------

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und heben Sie Bedienungsanleitung, sowie Garantie, Beleg und vorzugsweise sämtliche Verpackung gut auf. Sollten Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, legen Sie bitte die Gebrauchsanleitung bei.

- Um Feuergefahr oder Elektroschock vorzubeugen, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie somit auch die Benutzung in Wassernähe z. B. in der Nähe von Badewanne, Swimmingpool oder feuchtem Keller.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht an extrem heißen, kalten oder staubigen Orten.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den Privatgebrauch und für den vorgesehenen Verwendungszweck. Dieses Gerät ist nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen.
- Gewährleisten Sie, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt oder heißen Quellen ausgesetzt wird.
- Gewährleisten Sie, dass das Stromkabel keine Stolpergefahr darstellt.
- Fassen Sie den Stecker oder das Stromkabel niemals mit nassen Händen an.
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Versichern Sie sich, dass die angegebene Netzspannung mit der der Steckdose konform ist.
- Das Stromkabel muss stets leicht greifbar sein.
- Setzen Sie die Batterien stets ordnungsgemäß ein.
- Bedecken Sie Lüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen etc.
- Dieses Gerät darf keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt sein und wasserbefüllte Gegenstände, wie z.B. Vasen dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.
- Zündquellen, so wie brennende Kerzen dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Fehlerhaft ausgeführte Reparaturen können für den Benutzer eine erhebliche Gefahr darstellen. Sollte das Gerät, insbesondere das Stromkabel, zu Schaden kommen, benutzen Sie es nicht mehr, sondern lassen Sie es von einer qualifizierten Person reparieren. Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf Beschädigungen.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes Stromkabel ausschliesslich mit einem gleichwertigen Kabel vom Hersteller, unserer Kundendienstabteilung oder einer Fachkraft ersetzt werden.
- Sollten Sie das Gerät längerfristig nicht benutzen, entfernen Sie das Stromkabel vom Gerät oder nehmen Sie die Batterien heraus.

Diese Symbole können sich auf dem Gerät befinden und sollen auf Folgendes hinweisen:



Das Blitz-Symbol weist den Benutzer auf Teile im Gerät hin, die gefährliche Spannung führen.



Das Symbol mit einem Ausrufezeichen weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- oder Wartungsanweisungen in der Begleitinformation hin.



Geräte mit diesem Symbol benutzen zum Lesen der CD ein Laserprodukt der Klasse 1. Die integrierten Sicherheitsschalter dienen dem Schutz vor gefährlichen, mit den Augen nicht erkennbaren Laserstrahlen, wenn das CD-Fach geöffnet wird. Diese Sicherheitsschalter dürfen weder überbrückt noch verändert werden, da ansonsten die Gefahr von Laserbelichtung besteht.

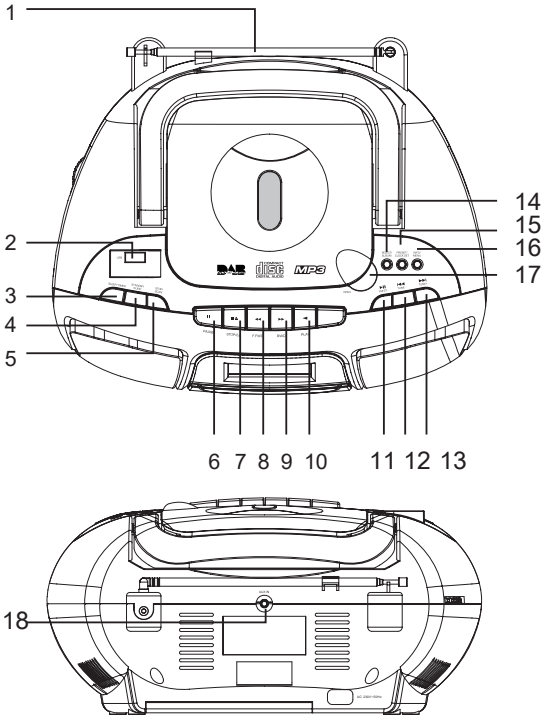
Kinder und gebrechliche Menschen

- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, halten Sie sämtliche Verpackung (Plastiktüten, Kartons, Polystyrol etc.) von ihnen fern.
- Erlauben sie kleinen Kindern nicht, mit der Folie zu spielen, da dabei Erstickungsgefahr besteht!
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (Kinder eingeschlossen) vorgesehen, die eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder unzureichende Erfahrungen und/oder Kenntnisse haben, es sei denn, sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder erhaltenen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten stets beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass sie nicht mit diesem Gerät spielen.
-
- Der Stecker dient als Trennvorrichtung und soll stets gut zugänglich sein. Die Symbolerklärung, Markierung, Signallampe oder vergleichbare Hinweise deuten darauf hin, dass der Apparat völlig ausgeschaltet ist.



Diese Anlage ist ein Klasse II oder doppelt isoliertes Elektrogerät. Es wurde so hergestellt, dass eine Sicherheitsverbindung zu elektrischer Erdung unnötig ist.

GERÄTEÜBERSICHT



- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 UKW ANTENNE | 12 ⏪ /TUNE- (Sender einstellen) |
| 2 USB-ANSCHLUSS | 13 ⏩ /TUNE + |
| 3 SLEEP/TIMER | 14 SELECT/ALBUM (Auswählen/
Album) |
| 4 STANDBY/FUNC | 15 PRESET/CLOCK SET (speichern/
Uhrzeit-Einstellung) |
| 5 STOP/SCAN | 16 INFO/MENU |
| 6 KASSETTENTASTEN/PAUSE | 17 öffnen/schließen |
| 7 STOP/EJECT (stop/auswerfen) | 18 AUX IN |
| 8 FAST FORWARD (Vorspulen) | |
| 9 REWIND (zurückspulen) | |
| 10 PLAY | |
| 11 ▶II/FM ST. | |

ERSTMALIGE INBETRIEBNAHME

Beim erstmaligen Stromanschluss Ihres Geräts befindet es sich im Standby-Modus; das Display zeigt zuerst "00:00:00" an und schaltet sich dann aus. Drücken Sie die STANDBY/FUNC-Taste einmal, um das Radio einzuschalten. Es stellt sich dann automatisch auf DAB-Modus ein und führt eine automatische Suche (Auto Scan) durch.

AC (Wechselstrom)-Betrieb

1. Schließen Sie ein Ende des Stromkabels an das Gerät an und stecken Sie das Steckerende in die Steckdose.
2. Drücken Sie die STANDBY/FUNC-Taste einmal, um das Gerät einzuschalten; es stellt sich automatisch auf DAB-Modus ein.
3. Um das Gerät auszuschalten, drücken und halten Sie die STANDBY-FUNC-Taste länger als 2 Sekunden.

DC (Batterie)-Betrieb

Bei DC-Betrieb dient die STANDBY/FUNC-Taste als Power On/Off-Taste. Das Display erlischt komplett, wenn das Radio ausgeschaltet ist.

1. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel sowohl vom Gerät als auch von der Steckdose ausgesteckt ist.
2. Setzen Sie die Batterien (8 x 1.5V Größe C) in das Batteriefach ein.
3. Drücken Sie die STANDBY/FUNC-Taste, um das Gerät an- und auszuschalten.

Hinweis:

Um in DC-Betrieb die bestmögliche Leistung zu gewährleisten, empfiehlt sich die Verwendung von alkalischen Batterien.

Uhr einstellen

Die Uhr lässt sich ausschließlich im AC-Standby-Modus einstellen. Wenn das Display in Standby ausgeschaltet ist, drücken Sie die PLAY/PAUSE oder STOP-Taste einmal; das Display schaltet sich ein und zeigt etwa 10 Sekunden lang die Uhr an.

Die Uhr einstellen:

1. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in Standby befindet, drücken Sie die PLAY/PAUSE- oder STOP-Taste einmal, um das Display einzuschalten, dann drücken und halten Sie die PRESET/CLOCK SET-Taste bis das Display "24H" blinkt. Drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, um zwischen dem "24H"(24 Stunden) und dem "12H"(12 Stunden) Uhrzeit-Format zu wählen. Wenn Ihr gewünschtes Format auf dem Display erscheint, drücken Sie zur Bestätigung die PRESET/CLOCK SET-

Taste.

2. Das Display zeigt die Uhr mit blinkender Stundenziffer an; drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, bis zur korrekten Stunde und drücken Sie zur Bestätigung die PRESET/CLOCK-Taste. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang für die Minuten-Einstellung.
3. Wenn das Display die korrekte Zeit anzeigt, drücken Sie die PRESET/CLOCK SET-Taste zur Bestätigung erneut.
4. Das Display zeigt das Jahr blinkend mit "XXXX" an; drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste bis zum korrekten Jahr und drücken Sie zur Bestätigung die PRESET/CLOCK SET-Taste. Drücken Sie dann die TUNE- oder TUNE+-Taste bis zum korrekten Monat und Datum. (Datum-format: TT-MM-JJJJ)
5. Wenn das Display das korrekte Datum anzeigt, drücken Sie erneut zur Bestätigung die PRESET/CLOCK SET-Taste. Die Uhr-Einstellung ist nun abgeschlossen.

SYSTEMEINSTELLUNG

Sie können sowohl über den DAB- als auch über den FM-Modus zum System-Menü gelangen. Drücken Sie zuerst die INFO/MENU-Taste, um zum Menü zu gelangen, dann drücken Sie wiederholt die TUNE- oder TUNE+-Taste, bis das Display "System" anzeigt und drücken Sie dann zur Bestätigung die SELECT/ALBUM-Taste.

Innerhalb des Systems können Sie unter folgenden Untermenüs wählen: Language / Factory Reset / SW Version (Sprache/Werkseinstellung/SW Version)

Um in die Untermenüs zu gelangen, drücken Sie wiederholt die TUNE- oder TUNE+-Taste, bis das erwünschte Untermenü angezeigt wird und drücken Sie dann zur Bestätigung die SELECT/ALBUM-Taste.

Um vom Menü zurück zum Sender-Display zu gelangen, drücken und halten Sie die INFO/MENU-Taste und lassen Sie sie dann los.

Sprache

Sie können die Sprache auf Ihrem Radio wechseln; es gibt 4 Optionen: English / French / Dutch / Italian (Englisch / Französisch / Holländisch / Italienisch)

Auf die Werkseinstellung zurücksetzen

Sie können Ihr Radio zurücksetzen und alle ursprünglichen Werkseinstellungen wiederherstellen.

Um Factory Reset durchzuführen, selektieren Sie <YES> innerhalb des "Factory Reset"-Menüs. Das Gerät stellt sich auf DAB-Modus um und führt einen Auto Scan (automatisches Suchen) durch; das Display zeigt "Scanning..." an. Nachdem die Zurückstellung abgeschlossen ist, bleibt das Gerät im DAB-Modus.

Hinweis:

All Ihre gespeicherten DAB & FM Voreinstellungen sind nach dem Zurücksetzen gelöscht.

Software Version

Die SW Version wird angezeigt. Notieren Sie sich diese eventuell für zukünftige Verwendung.

RADIO

Tipps für besseren Empfang

Dieses Radio ist mit einer einzigen DAB/FM Teleskopantenne ausgestattet. Um ihre Bestleistung zu erwirken, sollten Sie die Antenne komplett ausziehen und Ihre Position und Richtung adjustieren bis Sie den bestmöglichen Empfang erhalten. Für den idealen DAB-Empfang empfiehlt es sich, die Antenne stets vertikal zu positionieren.

DAB Modus

Beim ersten Einschalten stellt sich das Radio automatisch auf DAB-Modus ein und führt einen Auto Scan (automatische Suche) durch. Während der Suche zeigt das Display "Scanning..." und einen Anzeigebalken an, der den Fortschritt des Suchlaufs und die Anzahl der bereits gefundenen Sender angibt. Nach Beendung des Suchlaufs selektiert das Radio den alphanumerisch ersten der gefundenen Sender. Sie können nun die TUNE- oder TUNE+-Taste drücken, um die gefundenen Sender zu durchsuchen. Um von von einem anderen Betriebs-Modus zu DAB-Modus zu gelangen, drücken Sie wiederholt die STANDBY/FUNC-Taste bis das Display "Welcome do DAB" anzeigt.

Um in das DAB-Menü zu gelangen, drücken und halten Sie die INFO/MENU-Taste und drücken Sie dann die TUNE- oder TUNE+-Taste, um durch folgende Unter-Menüs zu navigieren: Manual tune/ Prune/ Station order/ System.

DAB manual tune

1. Um Manual tune (manuelles Einstellen) zu aktivieren, drücken und halten Sie die INFO/MENU-Taste, um zum Menü zu gelangen, dann drücken Sie wiederholt die TUNE- oder TUNE+-Taste, um "Manual tune" auszuwählen und drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
2. Das Display zeigt "5A" bis "13F" und die entsprechenden Frequenzen an. Drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, um durch die DAB-Kanäle zu

surfen; wenn Ihr gewünschter Sender auf dem Display erscheint, drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste. Der Name der Sendergruppe (Ensemble/Multiplex) wird angezeigt.

- Um den ausgewählten Sender zu hören, drücken Sie erneut die SELECT-Taste.

Senderliste bereinigen

Sie können die DAB-Sender auf Ihrer Sender-Liste, die in Ihrer Region nicht empfangen werden können, löschen. Diese sind mit einem "?" Präfix markiert.

- Um die Senderliste zu bereinigen, drücken und halten Sie im DAB-Modus die INFO/MENU-Taste, um zum Menü zu gelangen. Drücken Sie dann wiederholt die TUNE- oder TUNE+-Taste, bis "Prune" angezeigt wird und drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
- Drücken Sie erneut die TUNE- oder TUNE+-Taste, bis "Yes" angezeigt wird und drücken Sie dann zur Bestätigung die SELECT-Taste.

Sender-Reihenfolge

- Um Prune durchzuführen, drücken und halten Sie im DAB-Modus die INFO/MENU-Taste, um zum Menü zu gelangen. Drücken Sie dann wiederholt die TUNE- oder TUNE+-Taste, bis "Station order" angezeigt wird und drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
- Drücken Sie erneut die TUNE- oder TUNE+-Taste und anschließend die SELECT-Taste, um "Ensemble" oder "Alphanumeric" zu selektieren.

DAB Zusatzdienste

Sie werden gelegentlich ein ">"-Symbol neben dem Namen eines Senders sehen. Dies weist darauf hin, dass dieser Sender einen zusätzlichen Service anbietet. Dieser Service beinhaltet spezielle Dienste, die sich auf den Primärsender beziehen. Z.B. möchte ein Sportsender zusätzliche Erläuterungen hinzufügen. Die Zusatzdienste werden direkt nach den Primärsendern eingefügt. Um den Zusatzsender auszuwählen, drücken Sie einmal die SELECT-Taste.

DAB Automatischer Suchlauf

Dieser Scan durchsucht die gesamten DAB Band III Kanäle. Nach Beendigung des Scans, wird der erste alphanumerisch gefundene Sender automatisch selektiert.

Um Automatic Scan zu aktivieren, drücken und halten Sie die STOP/SCAN-Taste; das Display zeigt "Scanning..." und einen Anzeigebalken an.

Alle gefundenen Sender werden automatisch gespeichert. Um die gefundenen Sender zu erforschen, drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste und wenn Sie einen Sender finden, den sie hören möchten, drücken Sie die SELECT-Taste.

DAB Display-Modi

Im DAB-Modus wechselt das Display, immer wenn Sie die INFO/MENU-Taste drücken, zwischen folgenden Display-Modi:

DLS > Signal strength > Programme Type > Ensemble/Multiplex (Group name) > Frequency > Signal error > Audio Bit Rate > Time > Date > DSL...

DSL

DSL steht für Dynamic Label Segment und ist eine Lauftext-Nachricht, die die Sendeanstalt Ihren Übertragungen hinzufügen können. Die Nachricht beinhaltet normalerweise Informationen wie Programmdetails etc.

Signalstärke

Das Display zeigt anhand eines Anzeigebalken die Signalstärke an. Je stärker das Signal, desto länger ist der Balken von links nach rechts.

Programm-Typ

Dies beschreibt den Stil des übertragenen Programms. Sollte diese Information nicht verfügbar sein, zeigt das Display "<Programme Type>" an.

Ensemble/Multiplex (Gruppenname)

Das Ensemble/Multiplex ist eine Kollektion von gebündelten Radiosendern, die zusammen auf einer Frequenz übertragen werden. Es gibt nationale und lokale Multiplexe; die Lokalen enthalten Sender, die regionsgebunden sind.

Frequenzen

Die Frequenz des aktuellen Senders wird angezeigt.

Signalfehler

Dies wird als Ziffer zwischen 0-99 angezeigt. Es wäre unmöglich, einen Sender mit einer Signalfehlerrate von 30 oder höher zufriedenstellend zu hören. Versuchen Sie, Ihre Antenne zu adjustieren oder stellen Sie Ihr Radio an einen anderen Ort, um den Empfang zu verbessern.

Audio-Bitrate

Das Display zeigt die empfangene Audio-Bitrate an.

Time (Zeit)

Das Display zeigt die aktuelle Zeit "XX : XX : XX" (Stunden : Minuten : Sekunden) an.

Date (Datum)

Das Display zeigt das aktuelle Datum "XX : XX : XX" (Tag : Monat : Jahr) an.

FM Radio

1. Um FM zu selektieren, drücken Sie wiederholt die STANDBY-FUNC-Taste bis das Display "FM" anzeigt. Das Display zeigt die Frequenz und, soweit vorhanden, die RDS-Information an. (Drücken Sie wiederholt die INFO/MENU-Taste, um durch die RDS-Information zu scrollen).
2. Um manuelles Tuning zu aktivieren, drücken Sie wiederholt die TUNE- oder TUNE+-Taste. Wenn Ihre gewünschte Frequenz auf dem Display erscheint, hören Sie auf zu drücken.
3. Um den automatischen Suchlauf für Sender zu aktivieren, drücken und halten Sie die SCAN-Taste. Das Display zeigt "Scanning..." und einen Anzeige balken an und stoppt automatisch, sobald ein Sender gefunden wurde.

FM Stereo

Drücken Sie die FM ST.-Taste, um FM MONO oder STEREO(AUTO) zu wählen.

FM Display-Modi

Im FM-Modus zeigt das Display, wenn Sie die INFO/MENU-Taste drücken, folgende Display-Modi an:

Mono/Audio (FM ST.)>Radio text > Radio name > PTY > Time> Date >...

Speichern und abrufen von gespeicherten Sendern

In DAB- oder FM-Modus können Sie bis zu 20 Sender auf Ihre bevorzugten Voreinstellungs-Positionen(Preset) speichern; dies ermöglicht Ihnen ein schnelles Zugreifen auf Ihre Lieblingssender.

1. Um eine Voreinstellungen zu speichern, stellen Sie zuerst den gewünschten Sender ein und drücken und halten Sie dann die PRESET/CLOCK SET-Taste. Das Display zeigt "Preset Store <01: (Empty)" an.
2. Drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, um die Voreinstellungsnummer für den gewünschten Sender zu wählen und drücken Sie dann zur Bestätigung die SELECT/ALBUM-Taste. Das Display zeigt nun "Preset # stored" an.
3. Um einen voreingestellten Sender abzurufen, drücken Sie zuerst die PRESET/CLOCK SET-Taste einmal, und wenn das Display "Preset Recall" anzeigt, drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, um durch die Liste Ihrer gespeicherten Voreinstellungen zu navigieren. Wenn Sie die gewünschte Voreinstellungsnummer auf dem Display sehen, drücken Sie die SELECT-ALBUM-Taste.

CD-PLAYER

Um zum CD-Modus zu gelangen, drücken Sie wiederholt die STANDBY/FUNC-Taste bis "CD" auf dem Display erscheint.

Hinweis: Obwohl dieser CD/MP3 Player in der Lage ist, zusätzlich zu normalen CDs CD-R und CD-RW Disketten zu lesen, kann die Spielbarkeit von CD-R und CD-RW Disketten sowohl vom Software-Typ, der zur Aufnahme der CD benutzt wurde, also auch von Qualität und Zustand des von Ihnen benutzten unbeschriebenen Datenträgers abhängen. Eine hundertprozentige Spielbarkeit kann nicht garantiert werden. Dies bedeutet nicht, dass der Player defekt ist.

Abspielen einer kompletten CD

1. Wenn das Gerät auf CD-Modus gestellt wird, blinkt auf dem Display zuerst "Reading" und schließlich "NO" auf, um darauf hinzuweisen, dass keine Diskette geladen wird.
2. Um die Disk zu laden, heben Sie den CD-Deckel auf der Oberseite. Das Display zeigt "Open" an.
3. Legen Sie die Disk mit der Labelseite nach oben ein und Schließen dann den Deckel. Das Display zeigt zuerst "Reading" an, dann beginnt der Player die Wiedergabe vom ersten Titel an. Das Display zeigt die Titelnummer und Spielzeit an.
4. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste einmal. Die Wiedergabe wird unterbrochen.
5. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut die PLAY/PAUSE-Taste.
6. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die STOP-Taste. Das Display zeigt die gesamte Anzahl der Titel an.
7. Um während der Wiedergabe einen anderen Titel zu selektieren, drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste bis Sie den gewünschten Track auf dem Display sehen. Die Wiedergabe beginnt mit diesem Titel.

Wiederholungs-Wiedergabe und zufällige Wiedergabe

Während der normalen Wiedergabe können Sie wiederholt die SELECT/ALBUM-Taste drücken, um die Funktionen Wiederholungs-Wiedergabe oder zufällige Wiedergabe auszuführen.

1. Um den gleichen Titel zu wiederholen, drücken Sie die SELECT/ALBUM-Taste einmal. Das Display zeigt "Repeat One" an.
2. Um die gesamte Disk zu wiederholen, drücken Sie wiederholt die SELECT/ALBUM-Taste bis das Display "Repeat All" anzeigt.
3. Wenn Sie eine MP3-Disk abspielen, erscheint zusätzlich eine "Repeat Ordner"-Option, und der aktuelle Ordner wird wiederholt wiedergegeben.
4. Um zufällige Wiedergabe einzustellen, drücken Sie wiederholt auf die

SELECT/ALBUM-Taste bis das Display "Random" anzeigt.

- Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie wieder wiederholt die SELECT-ALBUM-Taste bis das Display "Normal" anzeigt.

Programm abspielen (Program Play)

Sie können die Program-Play-Funktion benutzen, um bis zu 20 Titel auf einer Disk in beliebiger Reihenfolge abzuspielen. Sie können auch einen Titel so programmieren, dass er innerhalb einer programmierten Sequenz wiederholt abgespielt wird.

- Legen Sie Ihre Disk wie gewöhnlich ein und drücken Sie die STOP-Taste. Das Display zeigt die Gesamtanzahl der Titel an.
- Drücken Sie die PRESET/CLOCK SET-Taste einmal. Das Display zeigt "MEM P-01" an und "T_01" blinkt auf.
- Drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, um den ersten Titel, der programmiert werden soll, zu selektieren. Wenn die gewünschte Titelnummer im Display erscheint, drücken Sie zur Bestätigung die PRESET/CLOCK SET-Taste und der erste Titel ist programmiert. Die Programm-Memory-Nummer rückt auf "P_02" weiter ist für die nächste Eingabe bereit.
- Wiederholen Sie die obigen Schritte, um andere Titel zu programmieren; bis zu 20 Titel können programmiert werden. Wenn Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um die Programmwiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Ihrer programmierten Titel und wird fortgesetzt bis der letzte programmierte Titel abgespielt wurde.
- Nach Beendigung der Programmwiedergabe stoppt der Player und "MEM" wird immernoch auf dem Display angezeigt; der Player verharrt im Programmwiedergabe-Modus. Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um die programmierte Sequenz erneut zu spielen.
- Um das Programm zu löschen, drücken Sie im CD-Stop-Modus die STOP-Taste einmal, im CD-Play-Modus zweimal. "MEM" wird nun nicht mehr im Display angezeigt.

Wiederholte Programmwiedergabe

Sie können die Programmwiedergabe- und die Wiederholungs-Wiedergabe-Funktionen kombiniert benutzen, um eine programmierte Sequenz kontinuierlich zu wiederholen. Programmieren Sie zuerst die gewünschte Wiedergabe-Sequenz. Wenn die Programmwiedergabe beginnt, drücken Sie die PRESET/CLOCK SET-Taste, um den aktuellen Titel oder die gesamte programmierte Sequenz wiederholt abzuspielen.

KASSETTEN ABSPIELEN

Dieses Gerät verfügt über einen Kassettenspieler, auf dem Sie Ihre Kassetten abspielen können. Um zum Kassetten-Modus zu gelangen, drücken Sie wiederholt die STANDBY/FUNC-Taste, bis "Tape" im Display erscheint. Die Kassetten-Steuerungstasten befinden sich auf der Vorderseite des Geräts unter dem Kassettendeckel.

1. Drücken Sie die STOP/EJ-Taste, um den Kassettendeckel zu öffnen.
2. Legen Sie die Kassette in den Kassetten-Player ein und Schließen den Deckel fest.
3. Drücken Sie fest auf die PLAY-Taste, um die Wiedergabe zu starten.
4. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie fest auf die PAUSE-Taste.
5. Um die Wiedergabe aus der Unterbrechung heraus fortzusetzen, drücken Sie erneut fest auf die PAUSE-Taste.
6. Um die Kassette vor- oder zurückzuspulen, drücken Sie fest auf die F.FWD oder REWIND-Taste.
7. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie einmal auf die STOP/EJ-Taste.
8. Um den Kassettendeckel im Stop-Modus zu öffnen, drücken Sie einmal auf die STOP/EJ-Taste.
9. Um den Kassettendeckel während der Wiedergabe zu öffnen, drücken Sie zweimal auf die STOP/EJ-Taste.

USB MP3 WIEDERGABE

1. Um zum USB-Modus zu gelangen, drücken Sie wiederholt die STANDBY/FUNC-Taste bis das Display "USB" anzeigt.
2. Schließen Sie Ihr USB-Gerät an den USB-Anschluss an. Das Display zeigt zuerst "Reading" und schliesslich die Gesamtanzahl der Ordner(Ordner) und Titel an.
3. Es beginnt die Wiedergabe automatisch mit dem ersten Ordner und Titel. Auf dem Display erscheinen Ordner/Titel-Nummer und Spielzeit.
4. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste. Die Spielzeit auf dem Display blinkt.
5. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut die PLAY/PAUSE-Taste.
6. Um die nächste Datei/Titel zu spielen, drücken Sie die TUNE+-Taste einmal.
7. Um die aktuell spielende Datei/Titel von vorne zu hören, drücken Sie die TUNE—Taste einmal.
8. Um die vorhergehende Datei/Titel zu spielen, drücken Sie die TUNE—Taste zweimal.
9. Um einen anderen Ordner auf dem Gerät zu wählen, drücken und halten

Sie die PRESET/CLOCK SET-Taste.

10. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die STOP-Taste.

AUX-EINGANG

Auf der Rückseite des Geräts befindet sich ein 3,5mm AUX IN-Anschluss, über welchen analoge Tonsignale von anderen Quellen auf das Gerät übertragen werden können.

1. Schließen Sie die andere analoge Tonsignal-Quelle über ein Kabel an die 3,5mm-Buchse an.
2. Drücken Sie wiederholt die STANDBY-FUNC-Taste bis auf dem Display "Aux" erscheint.
3. Stellen Sie die Lautstärkesteuerung auf Ihren bevorzugten Ausgangspegel ein.

SCHLAFFUNKTION

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät programmieren, sich nach einer bestimmten Zeit auszuschalten. Sie können die Schlaffunktion einstellen, während das Gerät in Betrieb ist:

1. Drücken Sie wiederholt die SLEEP/TIMER-Taste, um die Einschlafzeit zu bestimmen. Die Optionen springen bei jedem Drücken in folgendem Wechsel weiter: 15 > 30 > 45 >60 >90 >Off > 15 > 30 >...
2. Wenn das Display Ihre gewünschte Einschlafzeit anzeigt, hören Sie auf zu drücken. Die Schlaffunktion ist nun aktiviert und das Display zeigt den Einschlaf-Countdown an. Wenn der Countdown bei Null angelangt ist, schaltet sich das Gerät aus.
3. Um die Schlaffunktion vorzeitig abzustellen, drücken Sie wiederholt die SLEEP/TIMER-Taste bis auf dem Display "Off" erscheint.

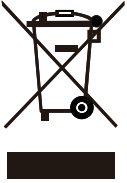
TIMER-FUNKTION

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät programmieren, sich selbst in Ihrem bevorzugten Betriebs-Modus und zu Ihrer gewünschten Zeit einzuschalten.

1. Um die Einschalt-Uhr einzustellen, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in Standby-Modus befindet. Drücken und halten Sie die SLEEP/TIMER-Taste bis das Display das Timer-Symbol und die Einschalt-Uhr anzeigt. Die Stundenziffer der Timer-Uhr blinkt.

2. Drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, um die gewünschte Stunde einzustellen und drücken Sie dann zur Bestätigung die SLEEP/TIMER-Taste. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang für die Minuten-Einstellung. Die Einschalt-Uhr ist jetzt eingestellt.
3. Geben Sie nun den bevorzugten Modus des Einschalt-Timers ein. Drücken Sie die TUNE- oder TUNE+-Taste, um zwischen DAB/FM/CD/USB/AUX zu wählen und drücken Sie zur Bestätigung die SLEEP/TIMER-Taste.
4. Um den Timer zu aktivieren und den Timer On-Modus zu selektieren, drücken Sie, während das Gerät sich in Standby befindet, wiederholt die SLEEP/TIMER-Taste. Das Display zeigt bei jedem Drücken im Wechsel folgendes an: Timer Off > Timer On Mode: DAB > FM > CD > USB > Timer Off >...
5. Wenn Ihr bevorzugter Timer-On-Modus auf dem Display erscheint, lassen Sie die Taste los. Die Timer-On-Funktion ist aktiviert und das Display zeigt das Timer-Symbol an.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints on installation and use to avoid technical damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the operation and installation instructions are not covered by our warranty and any liability..

CONTENTS

Specifications	21
Safety Instructions	22
Product Overview	24
Switching on for the First time	25
System Settings	26
Listening to the Radio	27
Listening to CDs	30
Listening to Cassette Tapes	32
USB MP3 Playback	32
AUX Input	33
Sleep Function	33
Timer Function	33
Disposal Considerations	34

SPECIFICATIONS

Item number 10032044, 10032045

Power supply

Power Adaptor 230 V / 50 Hz

Power Adaptor 230 V~

Batteries

8 x 1.5 V  (LR 14)

CD-Player

FM Radio

Tuning range

87,5 MHz - 108 MHz

DAB radio

Tuning range

174.926 MHz (5A) - 239.2 MHz (13F)

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

- To avoid the risk of fire or an electric shock, you should not expose the device to rain or moisture. Consequently, do not use the device in the immediate vicinity of water - for example near a bath tub, a swimming pool or in a damp cellar.
- Do not use the device in extremely hot, cold, dusty or damp places.
- Only use the device for private use and the intended purpose. This device is not intended for commercial use.
- Ensure that the power cord is not kinked, trapped or brought into contact with heat sources.
- Ensure that the power cord does not present a tripping hazard.
- Never touch the power plug or the cable with wet hands.
- Only connect the device at a properly installed plug socket. Pay attention that the specified voltage corresponds to the voltage of the plug socket.
- The power cord must always be easily accessible.
- Always insert the batteries correctly.
- Do not cover up any ventilation openings with objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- This appliance shall not be exposed to dripping or splashing water and that no object filled with liquids such as vases shall be placed on apparatus.
- Exposed ignition sources such as burning candles may not be placed onto the device.
- Never open the housing of the device. Incorrect repairs can constitute a considerable risk for the user. Should the device become damaged, in particular the mains supply cable, do not operate the device any longer, but rather have it repaired by an expert. Check the mains supply cable regularly for damage.
- For safety reasons a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department or qualified person.
- If the device is not used for a longer period, remove the plug connector from the plug socket or take out the batteries.

These symbols may be found on the machine and are intended to indicate the following



The lightning symbol should advise the user of parts in the inside of the device which carry dangerously high voltage levels.



The symbol with an exclamation mark should advise the user of important operation or maintenance instructions in the accompanying documentation.



Devices bearing this symbol work with a "class 1 laser" for tracing the CD. The built-in safety switches should prevent the user being exposed to dangerous laser light, which is invisible to the human eye, when the CD compartment is opened. These safety switches must not be bypassed or altered; otherwise there is a risk of being exposed to the laser beam.

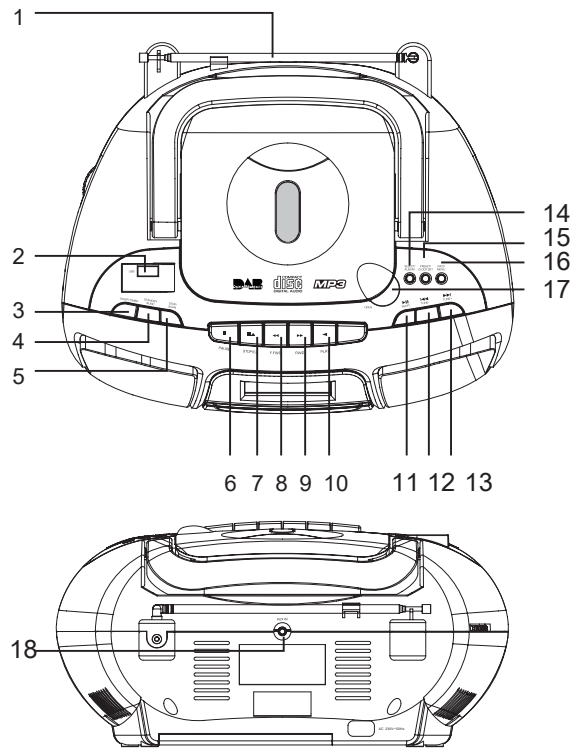
Children and Frail Individuals

- Do not allow small children to play with the foil. There is a danger of suffocation!
- This device is not intended to be used by individuals (including children) who have restricted physical, sensory or mental abilities and/or insufficient knowledge and/or experience, unless they are supervised by an individual who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.
- Children should be supervised at all times in order to ensure that they do not play with the device.
- The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

PRODUCT OVERVIEW



- | | | | |
|----|--------------------|----|------------------|
| 1 | FM ANTENNA | 11 | ▶ /FM ST |
| 2 | USB | 12 | ◀◀/TUNE- |
| 3 | SNOOZE | 13 | ▶▶/TUNE+ |
| 4 | STANDBY/FUNC | 14 | SELECT/ALBUM |
| 5 | STOP/ALARM OFF | 15 | PRESET/CLOCK SET |
| 6 | TAPE BUTTONS-PAUSE | 16 | INFO/MENU |
| 7 | STOP/EJECT | 17 | OPEN/CLOSE |
| 8 | FAST FORWARD | 18 | AUX IN |
| 9 | REWIND | | |
| 10 | PLAY | | |

SWITCHING ON FOR THE FIRST TIME

When the unit is connected to the AC power for the first time, it will be in standby mode, the display will first show "00:00:00" and then go to off. Press the STANDBY/FUNC button once to turn the radio on, it will then automatically enter into the DAB mode and perform auto scan function.

AC operation

1. Connect one end of the AC power cord to the unit and the other end to the AC mains outlet.
2. Press the STANDBY/FUNC button once to turn the unit on and it would automatically enter into the DAB mode.
3. During unit operation, to switch the unit to standby, press and hold the STANDBY/FUNC button for long than two seconds.

DC (battery) operation

In DC operation, the STANDBY/FUNC button will work as a Power On/Off button. The display will be totally off when the radio is powered off.

1. Ensure the AC power cord is disconnected from the radio and AC mains.
2. Installed the batteries (8X1.5V C Size battery) into the battery compartment.
3. Press the STANDBY/FUNC button to toggle the unit between on and off.

Note: To obtain the best performance in DC operation, the use of alkaline batteries is highly recommended.

Setting the Clock

The clock can only be set in AC standby mode. When the display is off in standby, press on the PLAY/PAUSE or STOP button once will turn on the display to show the clock for around 10 seconds. To perform the clock setting:

1. Ensure the unit is in standby, press the PLAY/PAUSE or STOP button once to turn on the display, then press and hold the PRESET/CLOCK SET button until the display shows "24H" and flash, press the TUNE- or TUNE+ button to select the "24H" (24-Hour) or "12H" (12-Hour) clock display format, when your desired format appears in the display, press the PRESET/CLOCK SET button to confirm.
2. The display will show the clock with the hour digits flash, press the TUNE- or TUNE+ button to the correct hour followed by pressing the PRESET/CLOCK SET button to confirm - first set the hour and then the minute.
3. When the display shows the correct time, finally press the PRESET/CLOCK SET button again to confirm.

4. The display will show the Year with the XXXX digits flash, press the TUNE- or TUNE+ button to the correct YEAR followed by pressing the PRESET/CLOCK SET button to confirm. Then press the TUNE- or TUNE+ button to the correct MONTH and DATE, Set date format : DD-MM-YYYY
5. When the display shows the correct date, finally press the PRESET/CLOCK SET button again to confirm, and the clock setting is now completed.

SYSTEM SETTINGS

You can enter into the System menu in either DAB or FM mode - first press and hold the INFO/MENU button to enter into the menu, then repeatedly press the TUNE- or TUNE+ button followed by pressing the SELECT/ALBUM button to select "System".

Inside the "System", you can select the following sub menus: Language/ Factory Reset / SW version

To enter into the sub menus, repeatedly press the TUNE- or TUNE+ button followed by pressing the SELECT/ALBUM button to confirm.

To step back through the menu to the station display, press and hold the INFO/MENU again and then release.

Language

You can change the language of your radio, there are 4 options available: English / French / Dutch / Italian.

Factory Reset

You can reset your radio and restore all of the original factory settings.

To perform factory reset, select <Yes> inside the "Factory Reset" menu, the unit will switch to DAB mode and perform auto scan function, the display will show "Scanning ...", and after the reset is completed, the unit will stay in DAB mode.

Note: All of your stored DAB & FM presets will be deleted once the reset has taken place.

SW version

The SW version will be displayed and you may wish to take a note here.

LISTENING TO THE RADIO

Hints for better reception

This radio is fitted with a single DAB/FM telescopic antenna, to obtain the best performance, you should fully extend the antenna and adjust its position as well as the direction until you find the best reception. For ideal DAB reception, always maintain the antenna in an upright vertical position is highly recommended.

DAB mode

If the radio is switched on for the first time, it will automatically enter into the DAB mode and perform auto scan function. During the scan the display will show "Scanning ..." together with a slide bar that indicates the progress of the scan and the amount of stations that have been found so far. Once the scan has finished, the radio will select the first alphanumerically found station. You can now press the TUNE- or TUNE+ button to explore the found stations.

To select DAB mode during other operation modes, repeatedly press the STANDBY/FUNC button until the display shows "Welcome to DAB". To enter into the DAB Menu, press and hold the INFO/MENU button, then repeatedly press the TUNE- or TUNE+ button to step through the following sub menus: Manual tune / Prune / Station order / System.

DAB manual tune

1. To activate manual tune, press and hold the INFO/MENU button to enter into the Menu, repeatedly press the TUNE- or TUNE+ button followed by pressing the SELECT button to select and confirm "Manual tune".
2. The display will show "5A" to "13F" and their associated frequencies, press the TUNE- or TUNE+ button to move through the DAB channels, when your desired frequency appears in the display, press the SELECT button to confirm. The name of the station group (ensemble/multiplex) will be displayed.
3. To listen to the station selected, press the SELECT button again.

Prune

You can remove the DAB stations in the station list that cannot be received in your area. These are listed with a '?' prefix.

1. To perform Prune, in DAB mode, press and hold the INFO/MENU button to enter into the Menu, repeatedly press the TUNE- or TUNE+ button followed by pressing the SELECT button to select "Prune".
2. Again press the TUNE- or TUNE+ button followed by pressing the SELECT button to select <Yes>.

Station order

1. To perform Prune, in DAB mode, press and hold the INFO/MENU button to enter into the Menu, repeatedly press the TUNE- or TUNE+ button followed by pressing the SELECT button to select "Station order".
2. Again press the TUNE- or TUNE+ button followed by pressing the SELECT button to select "Ensemble " or " Alphanumeric"

DAB secondary services

On some occasions you will see a ">" symbol directly after the name of the station, this indicates that there are secondary services available to that station. These secondary services contain extra services that relate to the primary station. E.g. a sports station may want to add extra commentaries. The secondary services are inserted directly after the primary station. To select the secondary station, press on the SELECT control once.

DAB automatically scan

This scan will search for the entire DAB Band III channels. After the scan has finished, the first alphanumerically found station will be automatically selected.

To activate automatically scan, press and hold the STOP/SCAN button, the display will show "Scanning ..." and a progressing slide bar.

All the stations that have been found will be stored automatically, to explore the stations that have been found, press the TUNE- or TUNE+ button and when you find a station that you would like to listen to, press the SELECT button.

DAB display modes

In DAB mode, every time you press the INFO/MENU button, the display will cycle through the following display modes:

DLS > Signal strength > Programme Type > Ensemble/Multiplex (Group name) > Frequency > Signal error > Audio Bit Rate > Time > Date > DSL ...

DLS

DLS stands for Dynamic Label Segment which is a scrolling message that the broadcaster may include in their transmissions. The message usually includes information such as programme details ...etc.

Signal strength

The display will show a slide bar to indicate the signal strength, the stronger the signal, the longer the bar will be from left to right.

Programme type

This describes the style of the programme that is being broadcast. If the information is not available, the display will show "<Programme Type>".

Ensemble/Multiplex (Group name)

The Ensemble/Multiplex is a collection of radio stations that are bundled and transmitted together in a single frequency. There are national and local multiplexes, local ones contain stations that are specific to that area.

Frequency

The frequency of the present station will be displayed.

Signal error

This is displayed as a number between 0-99. It would not be possible to satisfactorily listen to a radio station with a signal error rate of 30 or above. Try adjusting the aerial or relocating your radio to improve reception.

Audio bit rate

The display will show the digital audio bit rate being received.

Time

The display will show current time "XX : XX : XX " (hours: minutes: seconds).

Date

The display will show current time "XX : XX : XX " (date: month: year).

FM RADIO

1. To select FM, repeatedly press the STANDBY/FUNC button until the display shows "FM". The display will show the frequency and the RDS info if available (repeatedly press the INFO/MENU button to go through the RDS infos)
2. To activate manual tuning, repeatedly press the TUNE- or TUNE+ button, when your desired frequency appears in the display, release the buttons.
3. To activate auto scan for stations, press and hold the SCAN button, the display will show "Scanning ..." and a progressing slide bar, and it will stop automatically once a station has been found.

FM stereo

Press "FM ST." button to select FM MONO or stereo(AUTO).

FM display modes

In FM mode, every time you press the INFO/MENU button, the display will cycle through the following display modes:

Mono/Auto (FM ST.) > Radio text > Radio name > PTY > Time > Date > ...

STORING AND RECALLING STORED STATIONS

In either DAB or FM mode, you can store up to 20 stations to the favourite presets; this will enable you to get direct access to your favourite stations.

1. To store a preset, first tune to your desired station, then press and hold the PRESET/CLOCK SET button, the display will show "Preset Store <01: (Empty) >".
2. Press the TUNE- or TUNE+ button to select your desired station preset number and then press the SELECT/ALBUM button to confirm your selection, the display will show "Preset # stored".
3. To recall a preset station, first press the PRESET/CLOCK SET button once, and when the display shows "Preset Recall", press the TUNE- or TUNE+ button to scroll up or down the presets that you have stored, when you see your desired preset number in the display, press the SELECT/ALBUM button.

LISTENING TO CDS

To select the CD mode, repeatedly press on the STANDBY/FUNC button until "CD" is displayed.

NOTE : Although this CD/MP3 player can read CD-R and CD-RW discs in addition to normal CDs, the playability of CD-R and CD-RW discs may be affected by the type of software that was used to create the discs, as well as the quality and condition of the blank media you are using, 100% playability cannot be guaranteed. This is not an indication of a problem with the player.

Playing the entire CD

1. When the unit is entered into the CD mode, the display will first show flashing "Reading" and then finally "NO" to indicate that there is no disc being loaded.
2. To load the disc, lifting up the CD door at the top, the display will show "Open".
3. Load the disc with the printed label side facing up and then close the CD door. The display will first show "Reading" and then start playback from the first track. The display will show the track number and the play time.
4. To interrupt playback, press the PLAY/PAUSE button once, and the playback will be paused.
5. To resume playback, press the PLAY/PAUSE button again.
6. To stop playback, press the STOP button, the display will show the total number of tracks in the disc.
7. To select a different track during playback, press the TUNE- or TUNE+ button until you read your desired track number in the display, playback will be started from this track.

Repeat play and Random play

During normal playback, you can repeatedly press the SELECT/ALBUM button to select the repeat play or random play function

1. To repeat the same track, press the SELECT/ALBUM button once, the display will show "Repeat One".
2. To repeat the entire disc, repeatedly press the SELECT/ALBUM button until the display shows "Repeat All".
3. If you are playing a MP3 disc, an additional "Repeat Folder" option will appear, and the current folder will be played repeatedly.
4. To select random play, repeatedly press the SELECT/ALBUM button until the display shows "Random".
5. To resume normal playback, repeatedly press on the SELECT/ALBUM T button again until the display shows "Normal".

Program play

You can use the program play feature to play up to 20 tracks on a disc in any desired order. You may also program a particular track to play several times within a programmed sequence.

1. Load your disc as usual and select CD stop mode, the display will show the total number of tracks in the disc.
2. Press the PRESET/CLOCK SET button once, the display will show "MEM P-01" and flashing "T_01".
3. Press the TUNE- or TUNE+ button to select the first track to be programmed. When the desired track number appears in the display, press the PRESET/CLOCK SET button to confirm and the first track to play is programmed. The program memory number will advance to "P_02" and ready for the next entry.
4. Repeat the above steps to program other tracks, a maximum number of 20 tracks can be programmed. When you have completed programming, press the PLAY/PAUSE button to begin program play, playback will be started on the first track you programmed and will continue until the last programmed track has played.
5. When the program play is completed, the player stops and "MEM" will be still displayed, the player remains in the program play mode. Press the PLAY/PAUSE button will play the programmed sequence again.
6. To erase the program, in CD stop mode, press the STOP button once; in CD play mode, press the STOP button twice. "MEM" in the display will be disappeared.

Repeat Program play

You may use the program play and the repeat play features together to continuously repeat a programmed sequence. First program the desired playback sequence, when program play begins, press the PRESET/CLOCK SET button to select repeating the current track or the entire programmed

sequence.

LISTENING TO CASSETTE TAPES

This unit incorporates a cassette tape player, you can play the songs/ music in your cassette tapes.

To select the cassette mode, repeatedly press on the STANDBY/FUNC button until "Tape" is displayed. The cassette control buttons are located at the bottom front of the unit under the cassette door.

1. Press the STOP/EJ button to open the cassette door.
2. Insert the cassette tape into the cassette player and close the door firmly.
3. Press firmly on the PLAY button to start playback.
4. To interrupt playback, press firmly on the PAUSE button.
5. To resume playback during pause, press firmly on the PAUSE button again.
6. To fast forward or rewind the tape, press firmly on the F.FWD or REWIND button.
7. To stop playback, press on the STOP/EJ button once.
8. To open the cassette door during stop, press on the STOP/EJ button once.
9. To open the cassette door during playback, press on the STOP/EJ button twice

USB MP3 PLAYBACK

1. To select USB mode, repeatedly press the STANDBY/FUNC button until the display shows "USB".
2. Insert your USB device to the USB port, the display will first show "Reading" and finally the total number of folders and tracks.
3. It will automatically playback from the first folder and track, the display will show the folder/track number and the play time.
4. To interrupt playback, press the PLAY/PAUSE button, the play time in the display will flash.
5. To resume playback, press the PLAY/PAUSE button again.
6. To play the next file/track, press the TUNE+ button once.
7. To play the current playing file/track again from the beginning, press the TUNE- button once.
8. To play the previous file/track, press the PLAY/PAUSE button twice.
9. To select different folder in the device, press and hold the PRESET/CLOCK SET button.
10. To stop playback, press the STOP button.

AUX INPUT

There is a 3.5mm AUX IN jack located at the back of the unit, analogue audio sound signals from other sources can be input to the unit through this jack.

1. Connect the input to other analogue audio source via a cable with 3.5mm jack.
2. Repeatedly press the STANDBY/FUNC button until the display shows "Aux".
3. Adjust the volume control for your desired sound output level.

SLEEP FUNCTION

This function allows you to program the unit to switch off itself after a set period of time. You can set your sleep time during unit operation:

1. Repeatedly press the SLEEP/ TIMER button to select the sleep time, it will change in sequence on every press: 15 > 30 > 45 > 60 > Off > 15 > 30 >
2. When the display shows your desired sleep time, release the button, the sleep timer is now activated and the display will show the elapsed sleep time. When the sleep time counts to zero, the unit will go off.
3. To cancel sleep sooner, repeatedly press the SLEEP/ TIMER button until the display shows "Off".

TIMER FUNCTION

This function allows you to program the unit to switch on itself at your desired operation mode and time.

1. To set the on timer clock, ensure the unit is in standby, press and hold the SLEEP/TIMER button until the display shows the timer icon and the on timer clock. The "hour" digit of the timer clock will flash.
2. Press the TUNE- or TUNE+ button to set to the desired hour, then press the SLEEP/ TIMER button to confirm, first set the hour and finally the minute, the on timer clock is set.
3. Then you will enter into the timer on mode setting, press the TUNE- or TUNE+ button to select DAB/FM/CD/USB/AUX followed by pressing the SLEEP/ TIMER button to confirm.
4. To activate timer and select time on mode, during unit standby, repeatedly press the SLEEP/ TIMER button, the display will show in sequence on every press: Timer Off > Timer On Mode: DAB > FM > CD >

USB > Timer Off > ...

5. When your desired timer on mode appears in the display, release the button, the timer on function is activated and the display will show the timer icon.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service..

Your product contains batteries covered by the European Directive. 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please check local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

SOMMAIRE

Fiche technique	36
Consignes de Sécurité	37
Appareil de l'appareil	39
Première mise en marche	40
Paramètres système	41
Radio	42
Lecteur de CD	46
Lecture des cassettes	48
Lecture par USB et des MP3	48
Entrée AUX	49
Arrêt automatique	49
Fonction minuterie	49
Conseils pour le recyclage	51

FICHE TECHNIQUE

Référence produit 10032044, 10032045

Alimentation

Tension de fonctionnement

Piles

230 V / 50 Hz

230 V~

8 x 1,5 V  (LR 14)

Lecteur CD

Radio FM

Plage de fréquences

87,5 MHz - 108 MHz

Radio DAB

Plage de fréquences

174,926 MHz (5A) - 239,2 MHz (13F)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conservez le mode d'emploi ainsi que la garantie, le reçu et de préférence tous les emballages. Si vous transmettez cet appareil à d'autres personnes, veuillez joindre le manuel d'instructions.

- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Évitez également d'utiliser l'appareil à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une piscine ou dans un sous-sol humide.
- N'utilisez pas cet appareil dans les endroits particulièrement chauds, froids ou poussiéreux.
- N'utilisez l'appareil que pour un usage privé et aux fins prévues. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas plié, pincé ou exposé aux sources de chaleur.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne risque pas de faire trébucher qui que ce soit.
- Ne touchez jamais la fiche ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée. Assurez-vous que la tension mentionnée sur l'appareil et celle de votre prise correspondent.
- Le câble d'alimentation doit rester toujours facilement accessible.
- Insérez toujours les piles en respectant la polarité.
- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc.
- Cet appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou des éclaboussures ni porter des objets remplis d'eau, tels que des vases.
- Les sources de flamme, telles que les bougies allumées, ne doivent pas être placées sur l'appareil.
- Ne jamais ouvrir le boîtier de l'appareil. Les réparations mal exécutées peuvent poser un risque important pour l'utilisateur. Si l'appareil, en particulier le câble d'alimentation, est endommagé, cessez de l'utiliser et faites-le réparer par une personne qualifiée. Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.
- Pour des raisons de sécurité, un câble d'alimentation défectueux ne peut être remplacé par un câble équivalent que par le fabricant, notre service après-vente ou un spécialiste.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez le câble d'alimentation de l'appareil ou retirez les piles.

Ces icônes peuvent figurer sur l'appareil et indiquer les éléments suivants.



Le symbole de l'éclair signale à l'utilisateur les parties de l'appareil qui transportent une tension dangereuses.



L'icône avec un point d'exclamation signale à l'utilisateur des instructions d'utilisation ou de maintenance importantes dans les informations qui accompagnent l'appareil



Les appareils portant ce symbole utilisent un produit laser de classe 1 pour lire les CD. Les interrupteurs de sécurité intégrés protègent contre les rayons laser dangereux et indétectables lorsque le compartiment du lecteur est ouvert. Ces interrupteurs de sécurité ne doivent pas être pontés ou changés, car vous risqueriez de vous exposer au laser.

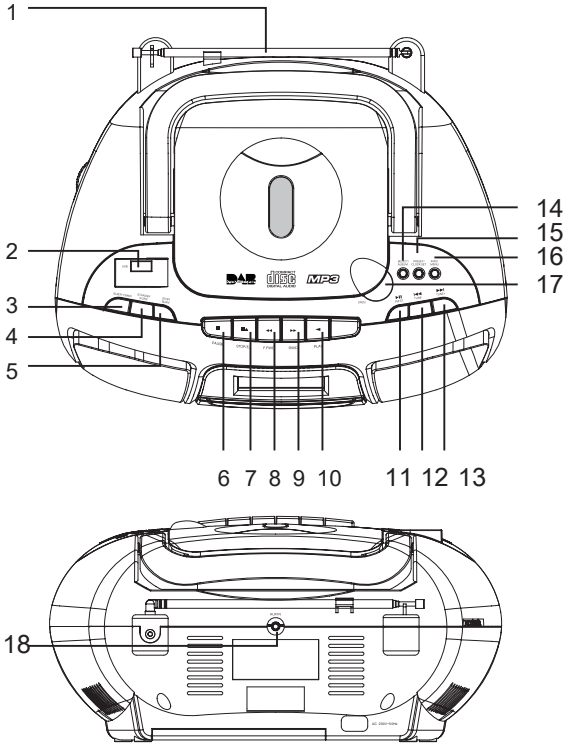
Enfants et personnes fragiles

- Pour assurer la sécurité de vos enfants, gardez tous les emballages (sacs en plastique, cartons, polystyrène, etc.) hors de leur portée.
- Ne laissez pas les jeunes enfants de jouer avec les films d'emballage car il y a un risque d'étouffement !
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires pour bien utiliser l'appareil.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- La fiche sert d'interrupteur et doit rester toujours accessible. Les pictogrammes, marquages, témoins de signalisation ou autres témoins similaires indiquent que l'appareil est complètement éteint.



Ce dispositif est un appareil électrique de classe II ou appareil électrique à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'un branchement de sécurité avec à la mise à la terre est inutile.

APEÇU DE L#APPAREIL



- | | | | |
|----|---------------------------------|----|--|
| 1 | ANTENNE FM | 12 | ◀ /TUNE
(réglage d'une station) |
| 2 | PORT USB | 13 | ▶ /TUNE+ |
| 3 | SLEEP/TIMER | 14 | SELECT/ALBUM
(sélection/album) |
| 4 | VEILLE/FUNC | 15 | PRESET/CLOCK SET
(sauvegarder/ réglage de
l'heure) |
| 5 | STOP/SCAN | 16 | NFO/MENU |
| 6 | TOUCHES DES CASSETTES/
PAUSE | 17 | ouvrir/fermer |
| 7 | STOP/EJECT (stop/éjecter) | 18 | AUX IN |
| 8 | FAST FORWARD (avance
rapide) | | |
| 9 | REWIND (retour rapide) | | |
| 10 | PLAY | | |
| 11 | ▶ II /FM ST | | |

PREMIÈRE MISE EN MARCHÉ

Lorsque vous branchez l'appareil pour la première fois, celui-ci se met en mode veille ; l'écran affiche d'abord "00:00:00", puis s'éteint. Appuyez une fois sur le bouton VEILLE/FUNC pour allumer la radio. Il passe ensuite automatiquement en mode DAB et effectue une recherche automatique (Auto Scan).

Fonctionnement sur AC (courant alternatif)

1. Branchez une extrémité du câble d'alimentation sur l'appareil et branchez l'autre extrémité mâle dans la prise.
2. Appuyez une fois sur le bouton VEILLE/FUNC pour allumer l'appareil ; il passe automatiquement en mode DAB.
3. Pour éteindre l'appareil, appuyez et maintenez le bouton STANDBY/FUNC pendant plus de 2 secondes.

DC (battery) operation

En fonctionnement sur courant continu, le bouton VEILLE/FUNC sert de bouton de marche/arrêt. L'affichage disparaît complètement lorsque la radio est éteinte.

1. Assurez-vous que le câble d'alimentation est déconnecté à la fois de l'appareil et de la prise murale.
2. Insérez les piles (8 x 1,5 V taille C) dans le compartiment des piles.
3. Appuyez sur la touche STANDBY/FUNC pour mettre l'appareil sous et hors tension.

Remarque : Afin d'assurer la meilleure performance possible en courant continu, nous recommandons d'utiliser des piles alcalines.

Réglage de l'heure

L'horloge peut être réglée uniquement en mode veille AC. Lorsque l'écran est éteint en mode veille, appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE ou STOP ; l'écran s'allume et affiche l'horloge pendant environ 10 secondes:

1. Assurez-vous que l'appareil est en veille, appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE ou STOP pour allumer l'écran, puis appuyez sur le bouton PRESET/CLOCK SET et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur "24H" clignote. Appuyez sur la touche TUNE ou TUNE + pour basculer entre les formats d'affichage "24H" (24 heures) et "12H" (12 heures). Si votre format souhaité est à l'écran, validez avec la touche PRESET/CLOCK SET.
2. L'écran affiche l'heure avec le chiffre des heures clignotant ; appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + jusqu'à afficher l'heure juste puis appuyez sur le bouton PRESET/CLOCK pour confirmer. Répétez la même procédure

pour le réglage des minutes.

3. Lorsque l'affichage indique l'heure correcte, appuyez à nouveau sur le bouton PRESET/CLOCK SET pour confirmer.
4. L'écran affiche l'année clignote avec « XXXX » pour ; appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + jusqu'à ce que l'année exacte soit affichée puis appuyez sur la touche PRESET/CLOCK SET pour confirmer. Appuyez ensuite sur la touche TUNE ou TUNE + pour régler le mois et la date. (Format de date : jj-mm-aaaa)
5. Lorsque l'affichage indique la bonne date, appuyez à nouveau sur le bouton PRESET/CLOCK SET pour confirmer. Le réglage de l'horloge est maintenant terminé.

PARAMÈTRES SYSTÈME

Vous pouvez accéder au menu du système par le mode DAB ou FM. Appuyez d'abord sur le bouton INFO/MENU pour accéder au menu, puis appuyez plusieurs fois sur le bouton TUNE ou TUNE + jusqu'à ce que l'écran affiche "System", puis appuyez sur le bouton SELECT/ALBUM pour confirmer.

Dans le menu système, vous pouvez choisir parmi les sous-menus suivants :
Langue/Réinitialisation usine/version SW (voix/défaut/version SW).

Pour accéder aux sous-menus, appuyez plusieurs fois sur le bouton TUNE ou TUNE + jusqu'à ce que le sous-menu souhaité s'affiche, puis appuyez sur le bouton SELECT/ALBUM pour confirmer.

Pour revenir à l'affichage du transmetteur à partir du menu, maintenez le bouton INFO/MENU enfoncé, puis relâchez

.

Langue

Vous pouvez changer la langue de votre radio; Il y a quatre options: English / French / Dutch / Italian. Italian (Anglais/Français/Néerlandais/Italien)

Retour aux paramètres d'usine

Vous pouvez réinitialiser votre radio et restaurer tous les réglages d'usine. Pour effectuer la réinitialisation à l'état d'usine, sélectionnez <OUI> dans le menu "Réinitialisation". L'appareil passera en mode DAB et effectuera un scan automatique ; l'écran affiche "Scanning ...". Une fois la réinitialisation terminée, l'appareil reste en mode DAB.

Remarque : Tous vos pré-réglages DAB et FM sauvegardés seront effacés après la réinitialisation.

Version de software

Tous vos préréglages DAB et FM sauvegardés seront effacés après la réinitialisation.

RADIO

Conseils pour une meilleure réception

Cette radio est équipée d'une seule antenne télescopique DAB/FM. Pour de meilleures performances, vous devez déployer complètement l'antenne et ajuster sa position et direction jusqu'à obtenir la meilleure réception possible. Pour une réception DAB idéale, il est préférable de placer l'antenne toujours verticalement.

Mode DAB

Lors de la première mise en marche, la radio passe automatiquement en mode DAB et effectue un scan automatique. Pendant la recherche, l'écran affiche "Scanning ..." et une barre de progression indique la progression de la recherche et le nombre de chaînes déjà trouvées. A la fin de la recherche, la radio sélectionne la première station trouvée dans l'ordre alphanumérique. Vous pouvez maintenant appuyer sur le bouton TUNE ou TUNE + pour rechercher les chaînes trouvées. Pour revenir au mode DAB depuis un autre mode de fonctionnement, appuyez plusieurs fois sur la touche STANDBY/FUNC jusqu'à ce que l'écran affiche "Welcome do DAB".

Pour entrer dans le menu DAB, maintenez le bouton INFO/MENU enfoncé, puis appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + pour naviguer dans les sous-menus suivants : Réglage manuel/Prune/Ordre des stations/Système.

Tuner manuel DAB

1. Pour activer la syntonisation manuelle, appuyez sur la touche INFO/MENU et maintenez-la enfoncée pour accéder au menu, puis appuyez plusieurs fois sur la touche TUNE ou TUNE + pour sélectionner "Réglage manuel" et appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
2. L'affichage indique "5A" à "13F" et les fréquences correspondantes. Appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + pour parcourir les canaux DAB ; lorsque la station désirée apparaît à l'affichage, appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer. Le nom du groupe de stations (ensemble/multiplex) s'affiche.
3. Pour écouter la station sélectionnée, appuyez à nouveau sur le bouton de SELECT.

Nettoyage de la liste des stations

Vous pouvez supprimer de votre liste de chaînes les stations DAB qui ne peuvent pas être reçues dans votre région. Elles sont marquées du préfixe "?".

1. Pour nettoyer la liste des chaînes, appuyez et maintenez bouton Info/ menu en mode DAB pour accéder au menu. Appuyez ensuite plusieurs fois sur la touche TUNE ou TUNE + jusqu'à ce que "Prune" apparaisse, puis appuyez sur la touche SELECT pour confirmer.
2. Appuyez sur la touche TUNE ou TUNE + jusqu'à ce que "Oui" soit affiché puis appuyez sur la touche SELECT pour confirmer

Ordre des stations

1. Pour exécuter la fonction prune, appuyez et maintenez le bouton Info/ menu en mode DAB pour accéder au menu Prune. Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton TUNE ou TUNE + jusqu'à ce que "Station order" soit affiché et appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
2. Appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + puis sur le bouton SELECT pour sélectionner "Ensemble" ou "Alphanumeric".

Services supplémentaires DAB

Vous verrez parfois un icône ">" à côté du nom d'une station. Cela indique que cette station offre un service supplémentaire. Il s'agit de services spéciaux liés à l'émetteur principal. Par exemple, une station sportive aimerait fournir des explications supplémentaires. Les services supplémentaires sont ajoutés directement aux émetteurs primaires. Pour sélectionner la station auxiliaire, appuyez une fois sur le bouton SELECT.

Recherche automatique DAB

Ce scan analyse tous les canaux DAB Band III. Une fois le scan terminé, la première station trouvée dans l'ordre alphanumérique est automatiquement sélectionnée.

Pour activer le scan automatique, maintenez enfoncée la touche STOP/scan ; l'écran affiche « scan... » et une barre d'affichage.

Toutes les stations trouvées sont stockées automatiquement. Pour explorer les stations trouvées, appuyez sur la touche TUNE ou TUNE + et appuyez sur la touche SELECT pour écouter la station choisie.

Modes d'affichage DAB

En mode DAB, chaque fois que vous appuyez sur le bouton INFO/MENU, l'écran bascule entre les modes d'affichage suivants :

DLS > Signal strength > Programme Type > Ensemble/Multiplex (Group name) > Frequency > Signal error > Audio Bit Rate > Time > Date > DSL ...

DLS

DSL signifie Dynamic Label Segment et est un message défilant que le diffuseur peut ajouter à vos émissions. Le message contient généralement des informations telles que les détails du programme, etc.

Force du signal

L'écran affiche également une barre d'affichage indiquant la puissance du signal. Plus le signal est fort, plus la barre s'allonge de gauche à droite.

Type de programme

Ceci décrit le style du programme diffusé. Si cette information n'est pas disponible, l'affichage indiquera "<Type de programme>".

Ensemble/Multiplex (nom de groupe)

L'ensemble/multiplex est un ensemble de stations de radio groupées retransmises ensemble sur une même fréquence. Il existe des multiplexes nationaux et locaux ; les locaux contiennent des stations qui sont liées à la région.

Fréquences

Affiche la fréquence de la station en cours.

Erreur de signal

Ceci est indiqué sous forme d'un nombre compris entre 0-99. Il serait impossible d'écouter de façon satisfaisante une station avec un taux d'erreur de signal supérieur à 30. Essayez d'ajuster votre antenne ou déplacez votre radio vers un autre endroit pour améliorer la réception.

Taux d'échantillonnage

The display will show the digital audio bit rate being received.

Time (heure)

L'écran affiche la date actuelle "XX : XX : XX" (jour : mois : année).

Date

L'écran affiche la date actuelle "XX : XX : XX" (jour : mois : année).

Radio FM

1. Pour sélectionner FM, appuyez plusieurs fois sur le bouton STANDBY FUNC jusqu'à ce que l'écran affiche "FM". L'affichage indique la fréquence et, le cas échéant, les informations RDS. (Appuyez plusieurs fois sur le bouton INFO/MENU pour faire défiler les informations RDS).
2. Pour activer le réglage manuel, appuyez plusieurs fois sur le bouton TUNE ou TUNE +. Lorsque la fréquence désirée apparaît à l'écran,

relâchez le bouton.

3. Pour activer le réglage automatique des stations, maintenez le bouton SCAN. L'écran affiche "Scanning ..." et une barre de progression et s'arrête automatiquement lorsqu'une station est trouvée.

FM Stéréo

En mode FM, lorsque vous appuyez sur la touche INFO/MENU, les modes d'affichage suivants s'affichent

Mono/audio (FM ST.) > Texte Radio > Radio nom > PTY > Heure > Date >...
Mémorisation et rappel des stations mémorisées

Enregistrer et rappeler des station

En mode DAB ou FM, vous pouvez stocker jusqu'à 20 stations favorites sur des emplacements prédéfinis (préréglage) ; Cela vous permet d'y accéder rapidement.

1. Pour enregistrer une présélection, syntonisez d'abord la station désirée, puis appuyez et maintenez le bouton PRESET/CLOCK SET. L'écran affiche : "Preset store <01 (empty)".
2. Appuyez sur la touche TUNE ou TUNE + pour choisir l'emplacement mémoire pour la station désirée, puis appuyez sur le bouton SELECT/ALBUM pour confirmer. L'écran indique maintenant "Preset # stored".
3. Pour rappeler une station préréglée, appuyez d'abord une fois sur le bouton PRESET/CLOCK SET et lorsque l'affichage indique "Preset Recall", appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + pour naviguer dans la liste de vos stations mémorisées. Lorsque vous voyez le numéro de préréglage souhaité sur l'affichage, appuyez sur le bouton SELECT ALBUM.

LECTEUR DE CD

Pur accéder au mode CD, appuyez plusieurs fois sur le bouton STANDBY/FUNC jusqu'à ce que "CD" soit affiché sur l'écran.

Remarque : Bien que ce lecteur CD/MP3 puisse lire des disques CD-R et CD-RW en plus des CD ordinaires, la possibilité de lire les disques CD-R et CD-RW dépend du type de logiciel utilisé pour enregistrer le CD et de la qualité et de l'état du support de données utilisé. La compatibilité et la lecture ne peut pas être garantie à cent pour cent. Cela ne signifie pas que le lecteur est défectueux.

Lecture d'un CD entier

1. Lorsque l'appareil est en mode CD, "Reading" puis "NO" clignotent à l'écran pour indiquer qu'aucun disque n'est chargé.
2. Pour charger un disque, soulevez le couvercle du lecteur CD sur le dessus. L'écran affiche "Open".
3. Placez le disque avec l'étiquette vers le haut et refermez le couvercle. L'écran affichera d'abord "Lecture", puis commencera à lire à partir de la première piste. L'écran indique le numéro de la piste et la durée de lecture.
4. Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche PLAY/PAUSE. La lecture est interrompue.
5. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton PLAY/PAUSE.
6. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche STOP. L'écran indique le nombre total de pistes.

7. Pour sélectionner une plage différente pendant la lecture, appuyez sur la touche TUNE ou TUNE + jusqu'à ce que la plage souhaitée apparaisse sur l'écran. La lecture de ce titre commence alors.

Répétition et lecture aléatoire

Pendant la lecture normale, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton SELECT/ALBUM pour exécuter les fonctions de lecture répétée ou de lecture aléatoire.

1. Pour répéter le même titre, appuyez une fois sur le bouton SELECT/ALBUM. L'écran affiche "Repeat One".
2. Pour répéter tout le disque, appuyez plusieurs fois sur le bouton SELECT/ALBUM jusqu'à ce que l'écran affiche "Repeat All".
3. Si vous jouez un disque MP3, une option "dossier Repeat" apparaît également, et le dossier en cours est lu à plusieurs reprises.
4. Pour régler la lecture aléatoire, appuyez plusieurs fois sur le bouton SELECT/ALBUM jusqu'à ce que l'écran affiche "Random".
5. Pour reprendre la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur la touche SELECT ALBUM jusqu'à ce que l'écran affiche "Normal".

Lecture d'un programme (Program Play)

Vous pouvez utiliser la fonction de lecture programmée pour jouer jusqu'à 20 pistes sur un disque dans un ordre quelconque. Vous pouvez également programmer une piste à répéter à l'intérieur d'une séquence programmée.

1. Insérez votre disque comme d'habitude, puis appuyez sur la touche STOP. L'affichage indique le nombre total de pistes.
2. Appuyez sur le bouton SET PRESET/CLOCK. L'écran affiche "MEM P-01" et T_01" clignote.
3. Appuyez sur TUNE ou TUNE + pour sélectionner la première piste à programmer. Si le numéro de piste souhaité est affiché, appuyez sur PRESET/CLOCK SET pour confirmer la programmation de la première piste. Le numéro de mémoire du programme passe à "P_02" et est prêt pour l'entrée suivante.
4. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres titres ; vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes. A la fin de la programmation, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour démarrer la lecture du programme. La lecture commencera avec la première de vos pistes programmées et continuera jusqu'à ce que la dernière piste programmée soit lue.
5. Quand le programme est terminé, le lecteur s'arrête et "MEM" s'affiche ; le lecteur s'arrête en mode de lecture programmée. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour rejouer la séquence programmée.
6. Pour effacer le programme, appuyez une fois sur le bouton STOP en mode CD-Stop, deux fois en mode CD-Play. "MEM" disparaît de l'écran.

Lecture programmée à répétition

Vous pouvez utiliser de façon combinée la lecture programmée et la lecture à répétition pour répéter une séquence programmée. Programmez d'abord la séquence de lecture souhaitée. Lorsque la lecture du programme commence, appuyez plusieurs fois sur la touche PRESET/CLOCK SET pour lire la piste actuelle ou la séquence programmée entière.

LECTURE DES CASSETTES

Cet appareil possède un lecteur de cassette sur lequel vous pouvez jouer vos cassettes. Pour accéder au mode de cassette, appuyez plusieurs fois sur le bouton VEILLE/FUNC jusqu'à ce que "Tape" s'affiche. Les boutons de commande de cassette sont situés sur le panneau avant au-dessous du couvercle de la cassette.

1. Appuyez sur la touche STOP/EJ pour ouvrir le couvercle de la cassette.
2. Insérez la cassette dans le lecteur de cassette et fermez le couvercle.
3. Appuyez sur fermement sur le bouton PLAY pour démarrer la lecture.
4. Pour interrompre la lecture, appuyez fermement sur le bouton de pause.
5. Pour reprendre la lecture de l'interruption, appuyez à nouveau sur le bouton PAUSE.
6. Pour avancer ou rembobiner la bande, appuyez fermement sur le bouton F.FWD ou REWIND.
7. Pour arrêter la lecture, appuyez une fois sur la touche STOP/EJ.
8. Pour ouvrir le couvercle de la cassette en mode Stop, appuyez une fois sur le bouton STOP/EJ.
9. Pour ouvrir le couvercle de la cassette pendant la lecture, appuyez deux fois sur le bouton STOP/EJ.

LECTURE PAR USB ET DES MP3

1. Pour passer en mode USB, appuyez plusieurs fois sur la touche STANDBY/FUNC jusqu'à ce que l'écran affiche "USB".
2. Connectez votre périphérique USB au port USB. L'écran affiche d'abord "Lecture", puis le nombre total de dossiers et de titres.
3. La lecture commence automatiquement avec le premier dossier et le premier titre. L'affichage indique le numéro du dossier/titre et la durée de lecture.
4. Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche PLAY/PAUSE. La durée de lecture clignote sur l'écran.
5. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton PLAY/PAUSE.
6. Pour le prochain fichier/titre, appuyez une fois sur le bouton TUNE +.

7. Pour reprendre le fichier/la piste en cours de lecture depuis le début, appuyez une fois sur le bouton TUNE.
8. Pour lire le fichier/piste précédent, appuyez deux fois sur le bouton TUNE.
9. Pour sélectionner un autre dossier sur l'appareil, maintenez le bouton PRESET/CLOCK SET enfoncé.

ENTRÉE AUX

À l'arrière de l'appareil se trouve une prise AUX IN de 3,5 mm qui permet de transmettre le son analogique provenant d'autres sources vers l'appareil.

1. Connectez l'autre source audio analogique à la prise jack 3,5 mm via un câble jack.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche STANDBY FUNC jusqu'à ce que "Aux" apparaisse sur l'écran.
3. Ajustez le contrôle du volume selon vos préférences

ARRÊT AUTOMATIQUE

Cette fonction vous permet de programmer l'appareil pour qu'il s'éteigne au bout d'un certain temps. Vous pouvez régler la fonction de veille lorsque l'appareil est en fonctionnement :

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SLEEP/TIMER pour déterminer l'heure d'arrêt. A chaque appui, les valeurs vous sont présentées comme suit : 15 > 30 > 45 > 60 > 90 > Off > 15 > 30 > ...
2. Lorsque l'affichage indique l'heure d'arrêt souhaitée, relâchez le bouton. La fonction de veille est maintenant activée et l'affichage indique le compte à rebours du minuteur de veille. Lorsque le compte à rebours atteint zéro, l'alimentation est coupée.
3. Pour désactiver la fonction de veille programmée, appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP/TIMER jusqu'à ce que l'écran affiche "off" apparaît.

FONCTION MINUTERIE

Cette fonction vous permet de programmer l'appareil pour qu'il s'allume dans votre mode de fonctionnement préféré et à l'heure désirée.

1. Pour régler l'heure de démarrage, assurez-vous que l'appareil est en

- mode veille. Appuyez sur la touche SLEEP/TIMER et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage indique l'icône de la minuterie et l'heure de démarrage.
2. L'heure des chiffres clignote.
 3. Appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + pour régler l'heure désirée, puis appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER pour confirmer. Répétez la même procédure pour le réglage des minutes. L'heure d'allumage automatique est maintenant réglée.
 4. Entrez maintenant le mode préféré de la minuterie d'allumage.
 5. Appuyez sur le bouton TUNE ou TUNE + pour sélectionner DAB/FM/CD/USB/AUX et appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER pour confirmer.
 6. Pour activer la minuterie et sélectionnez le mode minuteur, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton SLEEP/TIMER lorsque l'appareil est en veille. L'écran affiche tour à tour les éléments suivants : Off Timer > Timer On Mode : DAB > FM > CD > USB > Timer Off > ...
 7. Lorsque le mode de minuterie préféré apparaît sur l'affichage, relâchez le bouton. La fonction de minuterie est activée et l'écran affiche le symbole de la minuterie.

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE

Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise en rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.



Le produit contient des piles qui sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE et ne doivent pas être jetées dans les poubelles à ordures ménagères. Veuillez vous informer sur les réglementations locales en vigueur pour le recyclage des piles. En respectant les règles de recyclage vous participez activement à la protection de l'environnement et à la préservation de la santé de vos proches.

